



Издается с 15 июля 1990 года

[www.avdet.org](http://www.avdet.org)

№27 (762) 8 июля 2013 года

**«Свой национальный вопрос мы должны решать сами, и здесь никто нам не поможет» – таков главный итог, который определил народ. Свою судьбу мы решали сами. А мог ли быть другой ход событий? Наверное, нет.**



## **Мустафа Джемилев зарегистрировал проект Закона Украины**

5 июля народный депутат Украины, глава Меджлиса крымскотатарского народа Мустафа Джемилев зарегистрировал в Верховной Раде Украины проект Закона “О Концепции государственной этнической политики Украины”.

Как сказано в пояснительной записке к данному законопроекту, “концепция государственной этнической политики должна дать законодателям, государственным служащим единое понимание принципов, целей, направлений государственной этнической политики. Тем самым будет поставлен заслон появлению противоречивых положений в законах и, особенно, в подзаконных актах, свободной трактовке на местах смысла политики государства относительно национального большинства и национальных меньшинств”.

## **Народ и его государственность: быть собой и не быть быдлом**

Почему подавляющее большинство, а имеющие аналогичную численность – и вовсе все народы бывшего СССР имеют возможность жить в соответствии со своими вековыми, пусть и осовремененными укладами, придерживаясь своих традиций и обрядов без оглядки на дядьку из Киева или откуда бы ни было, а наш древний и самобытный народ должен объяснять, соглашаться, унижительно просить денег для реализации этого совершенно естественного своего права?

## **Выборы – “обойдутся без меня”**

Наши противники любят людей, не пришедших на выборы, записывать в свой актив. Но, конечно же, это чистейшей воды абсурд. Вот пусть те, самопровозглашенные, с позволения сказать, “властители чаяний народа” организуют такие же выборы, и только тогда можно будет сравнивать, сколько избирателей и на какие выборы пришли. А пока можно сравнивать только количество пришедших на празднование Хыдырлез в районе комплекса “Шехерезада” и у Красных пещер.

## **В НОМЕРЕ**

**«Врадиевский бунт» и механика социального протеста**

**стр. 2**

**Какие потом из вас специалисты?!**

**стр. 3**

**И за океаном легко поняли бы, кто ходит в овцах у туварджи**

**стр. 4**

**Избранные делегаты Курултая крымскотатарского народа 6 созыва по пропорциональной системе**

**стр. 5**

**Рамадан – священный месяц мусульман!**

**стр. 8–9**

**Июль в нашей истории**

**стр. 10**

**Крымтатарские диалекты как богатство народа**

**стр. 11**

**Поговорим о Матери**

**стр. 12**

# «Врадиевский бунт» и механика социального протеста

[Тимур ТАРПАН]

Пока оппозиция проводила по всей стране митинги «Вставай, Украина» и «мобилизовала» протестный электорат против власти Партии регионов и персонально президента Виктора Януковича, в одной из областей зреял настоящий народный бунт. Поселок Врадиевка Николаевской области попал в хроники всех ведущих и второстепенных телеканалов, газет и сетевых СМИ. 26 июня двое сотрудников местного райотдела милиции – капитан Дрижак и лейтенант Полищук – совместно с таксистом Рябиненко жестоко избили и изнасиловали 29-летнюю жительницу поселка Ирину Крашкову.

## «Революция» районного масштаба

Она попала в больницу с переломами, черепно-мозговыми травмами, гематомами и ушибами. Сейчас ее жизни ничего уже не угрожает, но вряд ли она выйдет из больницы прежней, как морально, так и физически. По ее словам, преступление произошло поздно вечером. Она возвращалась домой, когда около

протестовали против милицейского беспредела. Министр сослался на то, что правоохранительные органы можно сделать более профессиональными и ответственными, но для этого нужны немалые бюджетные средства. Захарченко попытался прикрыться тем, что уволил руководство милиции Николаевской области, но защитить «честь мундира» все равно не получилось.



нее остановился автомобиль. Нетрезвые милиционеры предложили «подвести». Ирина говорит, что отказалась, но ее силой затащили в машину, вывезли на край поселка. Троє по очереди били ее и насиловали. Когда она была без сознания, выбросили у края дороги.

«Когда очнулась, начала ползти к дороге. Потом услышала, что они вернулись, и решила спрятаться. Иначе они бы меня убили», — говорит пострадавшая. Ее обнаружили местные жители и доставили в больницу. На следующий день вся Врадиевка знала, что натворили изверги в погонах. Дело замять не получилось. Суд определил Полищуку и Рябиненко меру пресечения – содержание под стражей. Дрижака, имевшего покровителей в руководстве, оставили в числе «подозреваемых». Людей такой вариант не устроил. Перед зданием РОВД состоялся стихийный митинг. Милицейское начальство попыталось успокоить разбушевавшуюся толпу, но как только они увидели в окне силуэт Дрижака, как вспоминают очевидцы, толпа бросилась на штурм райотдела. Они выломали ворота, проникли на территорию, побили все служебные автомобили. В ответ прозвучали выстрелы. По разным данным, ранили от двух до четырех человек. Из толпы в окна полетели бутылки с «коктейлем Молотова». Милиционерам и начальникам областного управления внутренних дел пришлось забаррикадироваться в подвале.

Во Врадиевку стянули дополнительные милиционские силы и отцепили здание. Новость быстро докатилась до киевских холмов. Президент Виктор Янукович на срочном совещании приказал руководителям силовых ведомств в кратчайшие сроки разобраться в ситуации, а представители парламентской оппозиции потребовали отчета главы МВД Виталия Захарченко. Министр, выступая с парламентской трибуны, выглядел растерянным. Никогда еще в истории независимой Украины люди так жестко не

## «Проклятые бандеровцы»

По поводу происшедшего выдвигают разные версии: политическая провокация, передел сфер влияния в регионе, попытки свалить местное начальство и т.д. Общественность настолько привыкла к несправедливости, произволу чиновников и бездействующим законам, что любые волнения воспринимает с подозрением, ищет в борьбе с беззаконием источники другого беззакония. Новость о том, как два сотрудника милиции Николаевской области и местный егеря жестоко избили и изнасиловали жительницу поселка Врадиевка Ирину Крашкову, известна всей стране. Она стала холодным душем для всего общества и, в особенности, для руководителей на местах. Но и тут не обходится без глупых версий и предложений. В очередной раз отличились журналисты и комментаторы некоторых российских изданий, действующих на территории Украины. Со ссылкой на одного николаевского «политтехнолога» по фамилии Ухмановский, они сообщили, что бунт устроили «потомки переселенцев с Западной Украины».

«Западенцы живут небольшими сплоченными общинами, у них сильны традиции и народные легенды, они имеют большой опыт борьбы. Во Врадиевке, по моему мнению, сработал комплекс – с одной стороны, действительно очень сильный казацкий дух, с другой стороны, – целые села, состоящие из западенцев, и, с третьей стороны, многолетний гнет и беспредел милиции», – рассуждает «политтехнолог».

## Заложили с потрохами

Пока разные псевдоэксперты прогнозировали и объясняли врадиевские события, властям пришлось сажать в изолятор и Дрижака. До этого он угрожал руководству: если они его не прикроют, то



он «сдаст всех». На сайте «Николаевский обозреватель» опубликовали смс-переписку, которую он и Полищук вели из камеры СИЗО. Милиционеры рассказали о порядках в «органах»: ежемесячная дань руководству областного управления внутренних дел, плата за новое звание, должность, «очищение» личного дела, система поборов с коммерсантами, торговцами самогоном и коноплей. У каждого сотрудника есть «план по выручке». Если на предпринимателя заведут уголовное дело, то об этом нужно сразу доложить начальнику управления внутренней безопасности или УБЭП. Они связываются с коммерсантами, назначают цену за уничтожение материалов дела. В противном случае начинают «пресовать». Каждый сотрудник, начиная от участкового должен принести в месяц определенную сумму, иначе могут подставить и выгнать со службы с «волчьим билетом».

«Иногда могут дать одну ночь на сбор нужной суммы», – признали заключенные милиционеры.

Руководство милиции и тюремная администрация такие факты отрицают. Го-

ворят, что Дрижак и Полищук сидят в разных камерах и мобильных у них нет. Зная порядки, царящие в пенитенциарной системе, в такое верится с трудом. По сути ничего нового заключенные не сообщили журналистам. То, что в милицию идут только ради наживы, знают все. Еще с советских времен МВД, особенно низший и средний состав, имело криминально-вымогательные черты. За годы независимости правоохранительную систему ни разу кардинально не реформировали, ограничивались лишь косметическими новациями и переформатированием подразделений и созданием новых силовых служб – налоговой милиции, например.

## Прокуратура командует парадом?

Учитывая, какие конфликты протекают как в окружении президента, там и между разными силовиками, можно предположить, что от врадиевского инцидента выигрывает именно прокуратура. Неудивительно, что следователи надзорного ведомства стали усердно расследовать дело, а Генпрокурор Виктор Пшонка в жесткой форме предупредил милицейских генералов, что замять дело уже не получится.

Одним изнасилованием тут не ограничится. Увидев, что штурм РОВД испугал милицейское начальство, местные жители толпами повалили в прокуратуру писать заявлений на сотрудников МВД. Счет уже пошел на сотни. Оборотни в погонах несколько лет терроризировали поселок, и одним судом над тремя злоумышленниками тут не отделаешься.

Во-вторых, расследование может и выйдет на более высокий уровень, затронув целую генеральскую вертикаль, что уже бросает тень на самого министра Захарченко. Прокуратуре нужны показатели эффективности. Новый уголовно-процессуальный кодекс предполагает создание Государственного бюро расследований, которое будет заниматься преступлениями, в которых замешаны крупные

чиновники, правоохранители, сотрудники спецслужб и судьи. Больше всех в этом случае страдает прокуратура, потому что она теряет ряд функций и, в особенности, проведение досудебных расследований. Виктор Пшонка не раз говорил, что не стоит «торопиться» с созданием Госбюро, по закону на это отвели 5 лет. Качественное расследование преступлений врадиевских милиционеров должно показать президенту, что прокуратура и сама хорошо справляется с преступлениями, в которых замешаны правоохранители. Прислушается ли к этому президент? Учитывая, что Виктор Пшонка является кумом Виктора Януковича, то не стоит исключать вариант, что глава государства согласится с его доводами.

По всей Украине на минувшей неделе прошли митинги в поддержку жителей Врадиевки. Выразить своей недовольство милицейским беспределом вышли в субботу и акмесяциты. Несмотря на то, что случаи безнаказанности за совершенные преступления нередки и в Крыму, возмущенных оказалось всего около тридцати человек.

# Народ и его государственность: быть собой и не быть быдлом

**Ну что, как дальше?**

Вопрос о крымской национальной автономии даже тем сторонним наблюдателям, кто понимает и во многом принимает ее суть, представляется болезненным, конфликтогенным, а потому не очень приятным не только для обсуждения, но и просто для упоминания.

Возможно, такое восприятие происходит от того, что категорические или «толерантные» противники национальной автономии в Крыму – нашей отнятой Родине – не знают, каким способом к ней хотят двигаться ее проводники, какой она будет в действительности, преувеличивают в своем воображении «последствия», к которым она приведет.

Впрочем, и сторонники тоже, даже самые решительные, не очень четко представляют пути, к ней ведущие. А пишут об этом еще менее определенно. Обсуждение этой проблемы в течение многих лет в этнических или близких к ним масс-медиа тому подтверждение.

Но прежде чем говорить о том, как приблизить идею национально-территориальной автономии в Крыму – силой отнятой у нас земли предков – к ее воплощению в реальность, зададимся нескользкими из тех многих десятков вопросов, которые ставят крымцы (крымтатары) на протяжении последних семидесяти лет, и, особенно, последние четверть века, и на которые никто из тех, кто не приемлет эту идею, не дает до сих пор сколь-нибудь аргументированного ответа.

## Несколько не могущих не прозвучать «почему?»

Почему украинский народ – как и представители других народов, проживающих на ее территории, как и представители многочисленных групп диаспор в Крыму – имеет государственность, а его исторический сосед – крымский народ не имеет даже самой ограниченной автономии?

Почему многие народы, не имевшие в прошлом государственности, сегодня ею обладают, а крымцы (крымтатары), чье последнее государство три с половиной века было полноценным и актив-

ным субъектом восточноевропейской политики, ее лишены?

Почему 7% карелов в Карелии, 12% хакасов Хакасии, 13% балкар в Башкортостане (примеры удручающей пропорции можно продолжить) имеют национальную автономию, а 14% крымцев в Крыму – Богом данной им земле – ее не имеют?

Почему подавляющее большинство, а имеющие аналогичную численность – и вовсе все народы бывшего СССР имеют возможность жить в соответствии со своими вековыми, пусть и осовремененными укладами, придерживаясь своих традиций и обрядов без оглядки на дядьку из Киева или откуда бы ни было, а наш древний и самобытный народ должен объяснять, согласовывать, унизительно просить денег для реализации этого совершенно естественного своего права?

Почему 30 национальных автономий в Китае, 26 в России не создают для этих стран непреодолимых проблем – напротив, избавляют от них, а одно подобное образование в Украине, еще не будучи возрожденным, еще на стадии обсуждения, уже представляется как угроза национальной безопасности страны?

Кстати, почему не ставится проблема национальной безопасности коренных тюркских народов Крыма, двое из которых уже на грани исчезновения и на историческую память и памятники которых совершаются грубые пополнования? Почему программы по их спасению подменяются беспомощными «мероприятиями» по «припарочной» поддержке их покореженной извне культуры?..

## Политическое фарисейство

Весь пыл оппонентов крымской национальной автономии – будь то махровые шовинисты или либеральные интеллектуалы – подогревается профессионально фальсифицированным тезисом о пришлости крымцев, их прямом генетическом родстве с монгольскими (татарскими) воинами, их идентификации как потомков азиатских захватчиков.

И таких сфер, где на фундамент старой, отжившей идеологии методично,

слой за слоем кладется примитивно отеческий пропагандистский ракушняк, немало. Надо заметить, при всей продуманности кладки она не становится менее корявой и гнилостной по сути.

Еще до недавнего времени коммунистические руководители нашей отнятой Родины как хорошо обученные известно кем попугаи взахлеб повторяли тезис о том, что Крым перенаселён. Примеры успешных стран, процветающих регионов с многоократно большей плотностью населения напрочь игнорировались.

Сегодня, опять же воспроизведя способность этой беспечной птички, в разной тональности талдычится тезис о нашем аннексированном Отечестве как о «многонациональной территории», что ее издавна населяли разные народы.

Будто эти народы не стали постепенно крымской нацией. Будто где-то, по крайней мере, в Европе, есть мононационально заселенные земли. Будто в Украине, особенно южной и восточной, число этнических групп, диаспор не больше, чем в Крыму. Будто в Украине, не считая титульной нации, есть еще народ, не имеющий за ее пределами своей материнской земли.

Ну что здесь еще скажешь: политическое фарисейство никогда не отягачало себя политкорректностью, а тем более политморалью, политобъективностью и справедливостью.

## О возможности учреждения автономии «сверху»

Кто бы мог предположить, что приижаемый в Крыму до степени объявления на страницах некоторых пророссийских газет несуществующим в природе украинский язык так скоро займет, по крайней мере, в правительственные учреждениях, в рекламном и деловом производстве, свое достойное место.

Есть и другие примеры, когда украинское государство ведя в непростой и неблагоприятной социальной, этнопсихологической для него ситуации целенаправленную работу, добивалось цели. Поэтому, как говорится, стоит только захотеть.

Что и говорить, власть – это власть. Государственная пропагандистская,

организаторская и бюрократическая машина, несомненно, мощна и сыграет ключевую роль в правовом решении крымской национальной проблемы может. Может, но не хочет. Причем, это нехотение представляется чрезвычайно сильным. Если не сказать категоричным. Нет воли. Ни доброй, ни совестливой, ни злой – никакой. И убеждению она, эта властная власть, не поддается.

Об этом говорит факт непринятия куда более «мягких», не имеющих никаких последствий законодательных актов, типа «о восстановлении прав лиц, депортированных по национальному признаку...». В 1994-м, в год 50-летия депортации, президент Л. Кравчук вскользь, как бы невзначай, сказал что-то о нашем праве на автономию – но тему сразу нагло прикрыли.

Л. Кучма пытался компенсировать ее регулярными встречами с членами Совета представителей народа при главе государства. В результате по фрагментам был составлен план мероприятий из около сотни позиций. Может, в сумме они как-то исподволь, издалека вели к нашей главной цели обрести ограниченную государственность, но сама она так и не была названа. Постеснялись озвучить? Хотели схитрить? Рассчитывали на постепенный, эволюционный подход?..

В. Ющенко вообще повел себя цинично: на первой же встрече с теми же представителями поддержавшего его на президентских выборах народа, прямо в Диванном зале Хансарая попытался устроить барацолку, где с нашей стороны предлагалось принести на торги или обмен «Декларацию о национальном суверенитете...» 1991 года.

Все были от неожиданности удрученны. Первый заместитель председателя Миллий Меджлиса тогда эмоционально на это отреагировал. Но третий президент показал, как он в некоторых вопросах умеет быть последовательным, и встреч больше практически не проводил.

Так что надежды на декретное, «указное» учреждение Крымской национальной автономии на территории нашей исторической Родины попросту иллюзорны. Хотя и питают многих серьезных и немолодых юношей из числа активистов национального движения всех «лагерей».

## Б. АДЖДЖЫ

(Окончание следует)

# Какие потом из вас специалисты?!

Эту заметку мы хотели бы посвятить нынешним и будущим абитуриентам, а также их родителям.

С 1 июля начался прием документов в вузы. Корреспондент «Авдeta» несколько дней наблюдал над процедурой подачи документов абитуриентами в один из крымских университетов. Что хотелось бы посоветовать:

Не будьте равнодушными к своему будущему! Это относится и к ученикам 8-9 классов. Вы уже достаточно взрослые, чтобы задумываться над тем, кем вы видите себя в будущем.

Большинство абитуриентов объединяет один и тот же вопрос: на какую же специальность сдать документы?! Такое отношение не только детей, но и их родителей не может не удивлять. Во-первых, прежде чем сдавать ВНО, нужно было определиться, куда вы будете подавать документы, соответственно узнать в вузах проходные предметы. Понимаю, что часто трудно определиться, но все же нужно определиться для себя примерные ориентиры. Во-вторых, серьезно отнеслись к подготовке на протяжении всего выпускного года, а не в последний месяц! Что это такое... иметь 150 баллов в

среднем за ВНО по трем предметам.... Это еще в лучшем случае... Я понимаю: сдать украинский на 127, а математику на 180, английский на 150... Тогда видно, какие способности у ребенка и какое направление выбирать. А вот 119 баллов по украинскому языку, 136 – истории, 133 – русскому языку – наталкивают на мысль: что делать человеку в высшем учебном заведении?

Откровенно говоря, бывает даже стыдно за таких представителей нашего народа. В глазах родителей нередко появляется разочарование, что они даже не могут сдать документы, поскольку не набрали проходных баллов... Как так?! Напрашивается вопрос, что вы делали целый год?

И обладатели таких «блестательных» результатов осуждают нынешнюю вступительную систему в вузы. Говорят: «Напридумывали... раньше было проще!» Но разумные люди понимают, что сейчас поступить в вуз проще. Лучше один раз сдать ВНО и подать документы на 15 специальностей, чем 15 раз сдавать экзамены. Однако, естественно, чтобы успешно использовать эту возможность успешно, нужно тщательно готовиться к внешнему оцениванию.

Поэтому, тем, кто собирается подавать документы, хочется посоветовать: обдумайте все дома с родителями, прежде чем приходить в университет и в спешке выбирать специальность. Иначе, какие из вас в будущем специалисты?! Как любят сейчас твердить, что якобы в нашем государстве невозможно найти работу по специальности. На самом деле, если человек грамотный и способный, он обязательно найдет применение своим знаниям. Сегодня, в частности Крыму, нужны трудолюбивые и умные ребята.

Готовиться к внешнему независимому оцениванию и правда нелегко. Для того, чтобы сдать экзамен на высоком уровне, необходимо готовиться, начиная хотя бы с января. Некоторые родители считают, что без репетитора ребенок сам подготовиться не сможет. Поверьте, сможет. Главное желание и труд. Конечно же, каждый случай индивидуален. Хотелось бы, чтобы наконец и дети, и родители поняли, что результаты тестирования по украинскому языку и литературе на сегодняшний день играют важную роль. Если грамматику языка многие самостоятельно усвоить не могут, то литературу уж точно возможно

подготовить самим. Наблюдая за приемом документов, удивляет и возмущает многое. Дети не могут не то, что заполнить заявление на украинском по образцу, но даже не знают, как звучит их фамилия, имя, отчество в родительном падеже. Это позор!

Будущие абитуриенты, приумножайте свои знания, будьте достойными во всем. Школа дает даже больше знаний, умений и навыков, чем вуз. Университет обучает только, где находится ту или иную информацию и учит ее пользоваться. Здесь никто не нуждается и не заставляет, поэтому если вы в школе не научитесь элементарному, то в вузе вам делать нечего.

8-9-классники, многих из вас сейчас, кроме «в контакте» и компьютерных игр, ничего не интересует. Раз вы не можете отвыкнуть от сети, то читайте полезную для вас информацию, например историю возникновения крымскотатарского народа, традиции, разговорники по родному языку, какие-либо энциклопедические данные, интересные факты. Хотелось бы видеть в будущем просвещенных, интеллектуальных, морально-нравственных молодых людей.

Будьте достойными последователями крымскотатарского народа!

# Выборы – “обойдутся без меня”

9 июня прошли выборы делегатов Курутая в массиве Борчокъракъ (Фонтаны) в Акмесджите. Представители местного самоуправления микрорайона проделали значительную работу. Так как наш массив включает в себя жителей шести многоэтажных домов и улиц компактного проживания наших соотечественников в частных домах, было решено выделить два помещения для проведения выборов. В первом вагончике проходило голосование жителей частных домов, а во втором "многоэтажек". На видном месте был установлен стенд со всей подробной информацией о 14 общественных организациях, участвующих в выборах, и шести кандидатах, баллотирующихся по мажоритарной системе на нашем участке. Следует отметить, что перед конкретным голосованием избирателей возле стенда собирались довольно большие группы людей. С одной стороны, это хорошо, что избиратели обсуждают, кого им выбирать. Но, с другой, – это говорит о том, что в большинстве своем избиратели шли на выборы, не имея конкретного представления, за кого они будут голосовать. А жаль... Ведь газеты и телевидение давали довольно подробную информацию, особенно по общественным организациям. В то же время на нашем массиве за каждым членом местного самоуправления были закреплены многоэтажные дома и улицы, жителям которых передавалась подробная информация по выборам. Определенное количество избирателей голосовало по дополнительным спискам. По ним в подавляющем большинстве голосовали наши соотечественники, проживающие в Центральном районе дисперсно, т.е. небольшими группами и которых трудно было учесть. Этих избирателей следует поблагодарить отдельно, так как несмотря на дальность места проживания, они нашли время и пришли на избирательный участок, чтобы выполнить свою благородную миссию. На этом фоне вызывает удивление пассивность избирателей, проживающих непосредственно рядом с избиратель-

ным участком, как в многоэтажных домах, так и на близлежащих улицах. Приходилось даже спрашивать у некоторых, почему не идут на выборы. В ответ слышались, прямо скажем, абсурдные ответы типа "обойдутся без меня" или "что я там забыл". И особенно странным выглядят такие отговорки, когда мы видели приезд на выборы двух пожилых людей, прибывших из Кырманского района, которые прописаны на нашем массиве но проживают вдали от столицы.

Хотелось бы поговорить об объективности и непредвзятости выборов. Противники системы "Курултай-Меджлис" постоянно ссылаются на то, что выборы проводятся в угоду определенной группе людей и общественных организаций и поэтому, мол, они не желают участвовать в выборах. Но ведь каждый избиратель мог прийти и проголосовать, как ему хочется. В бюллетене даже был предусмотрен вариант «против всех». Казалось бы, что может быть проще. Приходи и голосуй за кого хочешь, и отвергай, кого не хочешь. Только действие даст желаемый тебе результат. И не одного тебя, а группы единомышленников! Объединяйтесь и голосуйте за или против кого-то! А все кулаарные разговоры ничего не стоят, так как они не материализовались, а унеслись ветром. Чтобы противостоять чему-то, надо провести определенную работу. А кое-кому просто хочется поговорить. Это легче всего. Как здесь не вспомнить великого Гете: "Легко говорить и трудно делать. А перейти от слов к делу — самая трудная задача в мире".

И о процентах избирателей, принявших участие в выборах. Конечно, 26-30% избирателей – это низкая цифра. Это гораздо меньше, чем те цифры, которые были в 90-х годах на выборах. Но, с другой стороны, поразмыслим. Может ли общество постоянно находиться в предреволюционном состоянии или, проще говоря, на "взводе". Конечно же, нет! У общества есть свои законы развития. И никто, например, сейчас не сможет на Майдане в Киеве собрать народ в том количестве, как

осенью 2004 г. То же самое происходит и в нашем обществе. Но есть и ряд объективных причин. Многие находятся на заработках. Есть категория жителей, прописанная здесь, но в силу ряда причин проживает в другом месте. Всемогущий невысокий процент участия в выборах связан с повышенным благосостоянием нашего народа, по сравнению с периодом 90-х годов. А повышение благосостояния всегда настраивает людей на благодушие. Кроме того, надо учесть, что такие независимые выборы проводятся для нашего народа впервые и их результаты подлежат глубокому анализу и осмысливанию. Свои корректизы внесло и то, что выборы прошли практически без финансовой поддержки и основывались на голом энтузиазме общественных активистов. И результаты в целом следует признать удовлетворительными. И тут же следует оговориться о следующем. Наши противники любят людей, не пришедших на выборы, записывать в свой актив. Но, конечно же, это чистейшей воды абсурд. Вот пусть те, самопровозглашенные, с позволения сказать, "властители чаяний народа" организуют такие же выборы, и только тогда можно будет сравнивать, сколько избирателей и на какие выборы пришли. А пока можно сравнивать только количество пришедших на празднование Хыдырлеза в районе комплекса "Шехерезада" и у Красных пещер.

Можно долго дискутировать на эту тему, но в любом случае в подавляющем большинстве наши соотечественники понимают, что наличие нашего национального органа не подлежит никакому сомнению. И никакие промежуточные структуры, прослойки, советы, создаваемые вне национального органа, не смогут увести народ от его главной цели.

Во время предвыборной кампании все мы с интересом смотрели дебаты между кандидатами в делегаты Курултая в передаче Наримана Джеляла “Demek-Debatlar.” Они показали, что в нашем крымскотатарском обществе вы-

росло новое молодое поколение талантливых юристов, экономистов, бизнесменов, работников сферы культуры, образования и науки. Было приятно наблюдать, как молодые люди грамотно аргументировали и отстаивали свои идеи. И они способны достойно принять на себя груз ответственности за будущее нашего народа. Все это позволяет с оптимизмом смотреть в будущее.

В заключение статьи хотелось бы привести одну сравнительную таблицу по выборам на нашем массиве, свидетельствующую об объективности прошедших выборов:

Первая колонка – место, занятое организацией в целом по Крыму.

Вторая колонка – место, занятое организацией по массиву “Борчокъ-ракъ”.

1. (1) Блок “Миллий хакъ”
  2. (6) “Инкишаф”
  - 3.(14) ОКНД
  - 4.(13) Блок “КМЦ-Къардашлыкх-Карасу”
  5. (2) “Куреш”
  6. (4) “Адалет”
  7. (9) “Маарифчи”
  - 8.(11) “Бизим Кырымъ”
  9. (8) Лига крымскотатарских женщин
  10. (7) Яшлар Шурасы
  - 11.(10) “Аркъадаш”
  12. (5) Кырымтатар медениет фонды
  - 13.(3) Блок “Азатлыкъ”
  14. (12)“Адлет”

Значительное расхождение в занятых местах некоторых организаций является лучшим подтверждением непредвзятости прошёдших выборов на нашем массиве. Например, если бы организации Кырымтатар медениет фонды и "Азатлык" (5 и 3 места на нашем массиве) так же грамотно провели предвыборную кампанию, как и в нашем массиве, то они вполне могли бы преодолеть заветный 4%-ный барьер. Но жизнь на этом не останавливается, и все организации учат свои ошибки. Ну, и наконец, чтобы скрасить некоторую грусть хотелось бы процитировать песню, которая могла бы присниться каждому соискателю до и после выборов:

*“Не ичюн мени севмейсынъ,  
Сайлявларгъа кельмейсынъ,  
Меним хатири-и-и-м ичю-юн  
Рейны маңы бермейсынъ?”*

крымскотатарской проблемой, особенно начиная с 2009 года, надо быть просто наивным, если не слепым. В самом деле, вы же не можете утверждать, что газета осталась такой, какой была. Или еще понятнее: что, она была раньше плохой, а сейчас стала хорошей?

А вот действительно неплохой рекламой для газеты было бы, если объективности ради Надир Бекиров, не дожидаешься дополнительных вопросов со стороны представителей нашей диаспоры, рассказал бы о не менее забавной, скажем даже крылатой, фразе, появившейся недавно у нас в Крыму посредством заголовка в одной из общеукраинских газет – “Туварджи Могилев и его овцы”. Можно было бы популярно разъяснить нашим соотечественникам, что же это за таинственные овечки появились у нас на крымском горизонте и почему “туварджи” так старательно их опекает и регулярно проводит стрижку, как это положено в показательных овцевод-

ческих хозяйствах.

Вот это была бы самая действенная реклама газеты “Голос Крыма”. Вот тогда можно было бы и говорить о широком спектре мнений, представленных в газете. И скорее всего не пришлось бы выдвигать свою версию нового политзфемизма, которым заинтересовалась диаспора. Полагаю, диаспора после этого сама разобралась бы, что к чему.

азобралась бы, ч  
Энвер МУРАТ

# **И за океаном легко поняли бы, кто ходит в овцах у туварджи**

Шейтанны иши олмаса,  
бабасыны котюне чоп  
санышп ойнай экен.



В газете "Голос Крыма", вышедшей в прошлом месяце, напечатана статья о поездке председателя Фонда исследований и поддержки коренных народов Крыма Надира Бекирова на международный форум по проблемам малочисленных народов. В рамках поездки у него также состоялась встреча с представителями диаспоры крымских татар, проживающих в Нью-Йорке. Естественно, наши соотечественники проявили живой интерес ко всем новостям у себя на родине.

Как пишет автор, был задан и вопрос о появившемся у нас в Крыму термине "могилевские татары". Н. Бекиров выскажал свою точку зрения на происхождение этого термина. Он объяснил, что это некие бизнесмены, которые подвизаются к правительенным делегациям Крыма, направляющимся в Турцию, и отстаивают там свои бизнес-проекты. Такое разъяснение не может не удивлять. Хотя, с другой стороны, каждый человек

имеет свое мнение, и с этим, как говорится неспоришь.

Можно было бы и не обращать на это внимание. Но проходит неделя, мы открываем очередной номер газеты "Голос Крыма", а в нем не кто иной, как Надир Бекиров рекламирует подписку на газету. И в этом тоже нет ничего удивительного. Каждый волен рекламировать понравившуюся ему газету. Но вот когда он говорит, что газета "Голос Крыма" практически единственный (!) источник объективной информации о том, что происходит в Крыму, захотелось взяться за перо и возразить.

Прежде всего, все перечисленные нападки шовинистов на газету, обращения в прокуратуру, навешивание ярлыка “меджлисовская газета” относятся к периоду до 2007, частично 2008 года, когда газета действительно была информатором многого из того, что было связано с деятельностью Меджлиса, когда в ней печатались доклады и выступления председателя Меджлиса на траурных митингах 18 мая, на международных симпозиумах и встречах, а также другие материалы.

Чтобы не заметить поворота позиции газеты на 180° в освещении политических событий, связанных с

# Избранные делегаты Курултая крымскотатарского народа 6 созыва по пропорциональной системе

№	фамилия, имя	дата рожд.	адрес постоянного проживания	образование
---	--------------	------------	------------------------------	-------------

## «МААРИФЧИ»

1	Каджаметова Сафуре	1951	г. Симферополь	высшее
2	Усеинов Сейран	1938	г. Симферополь	высшее
3	Абдураманова Шефика	1950	г. Симферополь	высшее
4	Юнусов Шевкет	1968	г. Симферополь	высшее

## «ИНКИШАФ»

1	Арпатлы Энвер	1980	Алуштинский регион	высшее
2	Асанов Сеит-Асан	1936	г. Саки	среднее
3	Абибуллаев Юнус	1961	г. Симферополь	среднее
4	Сеит-Арифов Мустафа	1952	г. Саки	средне-техн.
5	Кишвеев Слеитислям	1965	г. Симферополь	высшее
6	Ибраимов Эмир	1977	Симферопольский район	высшее
7	Сейтмеметов Зия	1981	г. Алушта	высшее
8	Салединова Лейла	1983	Сакский район	высшее

## «АДАЛЕТ»

1	Февзи Кубединов	1963	г. Симферополь	высшее
2	Нафиев Энвер	1956	г. Симферополь	высшее
3	Юксель Гаяна	1976	г. Евпатория,	высшее
4	Малайджиев Вели	1965	г. Симферополь	высшее

## «МИЛЛИЙ ХАКЪ»

1	Чубаров Рефат	1957	г. Киев	высшее
2	Аблаев Эмирали	1962	Симферополь	среднее
3	Альчиков Арсен	1941	Симферопольский район	н/высшее
4	Якубова Диляра	1960	Сакский район	высшее
5	Хамзин Али	1958	г. Бахчисарай	высшее
6	Юнусов Ленмар	1958	Симферопольский район	средне-техн.
7	Умеров Рустем	1982	г. Киев	высшее
8	Мамутов Бекир	1956	г. Симферополь	высшее
9	Мустафаев Эрнес	1961	г. Бахчисарай	высшее
10	Ибадлаев Риза	1954	Красногвардейский район	среднее
11	Джемилев Анафи	1940	Симферопольский район	высшее
12	Люманов Незир	1986	г. Белогорск	высшее
13	Кайбуллаев Шевкет	1954	Симферопольский район	высшее
14	Чубаров Эльведенин	1963	г. Симферополь	высшее
15	Меметов Рефат	1954	г. Симферополь	средне-спец.
16	Меметов Шевкет	1957	г. Симферополь	высшее
17	Гафаров Тейфук	1983	г. Симферополь	высшее
18	Джемалединов Энвер	1962	г. Симферополь	высшее

## «ОКНД»

1	Хайрединов Эреджеп	1952	Симферополь	высшее
2	Курсеитов Руслан	1959	г. Джанкой	высшее
3	Муслимов Меджит	1963	Белогорский район	высшее
4	Сулайманов Талят	1949	г. Севастополь	н/высшее
5	Абдукадыров Рустем	1954	Симферополь	высшее
6	Чегертма Ибраим	1960	Симферополь	высшее

## «КЪАРДАШЛЫКЪ-КЪАРАСУ-КМЦ»

1	Чолахаев Аким	1958	Белогорский район	высшее
2	Османов Мустафа	1986	г. Феодосия	высшее
3	Зайтов Айдер	1978	г. Белогорск	высшее
4	Авамилев Эмин	1987	г. Симферополь	высшее
5	Караусеин Музафар	1978	Советский район	высшее

## «КҮРЕШ»

1	Сеферов Эннан	1987	г. Симферополь	высшее
2	Ягъяев Сейдамет	1953	г. Симферополь	высшее
3	Усманов Шевкет	1966	г. Судак	высшее
4	Сайидов Илимдар	1984	г. Симферополь	высшее
5	Усеинов Энвер	1949	г. Симферополь	высшее

Высшее: 189

Н/высшее: 5

Среднее: 18

Средне специальное: 9

Средне техническое: 27

# Крымские казаки содержали детей в собачьих условиях

Министерство образования Крыма закончило проверку Православного казачьего кадетского корпуса им. Андрея Первозванного. Результаты оказались шокирующими.

Напомним, в селе Мамакь (Строгоновка) Акъмесджитского района местные жители нашли двух учеников Православного казачьего кадетского корпуса им. Андрея Первозванного, которые сбежали из этого учебного заведения. Дети рассказали, что там над ними жестоко издевались и заставляли тяжело работать.

Как сообщил начальник управления по делам детей и социальной защиты детства Минобразования Крыма Сергей Трифанов, факт физического издевательства над детьми частично подтвердился.

“Одни дети говорят, что над ними издевались, другие – нет. Но подтверждения этих фактов все же имеются”, – сказал он.

Все дети, находившиеся в корпусе, были воспитанниками детских домов семейного типа Днепропетровской области. Всего их было восемь. Сейчас все они отправлены по домам.

По словам Трифанова, дети содержались в ужасных условиях. Двухэтажный дом, огороженный высоким забором, давно нуждается в ремонте. Стены отштукатурены, но не окрашены и не поклеены обоями. В осенне-зимний период жилые комнаты обогреваются настенными электрическими обогревателями.

Полы в здании корпуса и вовсе отсутствуют, бетонная стяжка покрыта тонким слоем ковролина. Розетки на стенах сломаны либо с оголенными проводами. В помещении грязно, пыльно и неприятно пахнет.

“На кухне мы обнаружили кастрюлю, из которой можно кормить разве что собаку, с остатками гречневой каши непонятно какого происхождения”, – рассказал Трифанов. По его информации, дети, находившиеся в корпусе, занимались попрошайничеством, и часто деньги, добывая эти способом, у них отбирали.

Начальник корпуса Владимир Карпов заверил комиссию, что все дети обучались в городской школе №6.

“В корпусе с ними должны были заниматься проблемами казачества, учить маршировке, воспитательную работу с ними проводить. Но ничего этого не было. Каждый воспитанник был представлен самому себе, мог свободно покидать территорию корпуса”, – сообщил Трифанов.

В Минобразования отметили, что у казачьего корпуса не было никакой лицензии на обучение детей. Таким образом, существовало это учреждение незаконно. “Обучением” будущих казаков занимался сам основатель корпуса Владимир Карпов.

“Корпус был открыт по его собственной инициативе. Он аферист, который брал большие деньги за обучение детей”, – заявил Трифанов.

В крымском Министерстве образования до сих пор не могут понять, как дети могли оказаться за несколько сот километров от дома.

“На каком основании дети, которые были переведены на семейную форму воспитания, непонятно куда были направлены этими воспитателями? Ежемесячно соцслужбы, службы по делам детей должны посещать эти семьи и проводить инспектирование. Как они это делали, если там из одной семьи были сразу трое детей. Значит, их никто не проверял!?” – возмутился Трифанов.

Крымские чиновники уже направили соответствующее ходатайство в органы власти Днепропетровской области. Одновременно Минобразования решило проверить, как организованы в автономии оздоровление и отдых детей в летний период.

По данным СМИ, руководитель Православного казачьего кадетского корпуса имени Андрея Первозванного Владимир Карпов называет себя “гетманом Южнорусского реестрового казачества (Войска Низового)”. Православный кадетский корпус предлагает абитуриентам получить специальности летчика, моряка, танкиста, егеря, эколога, тракториста, охранника, автомобилиста.

Еще в 2011 году появилась информация о том, что создатели этого корпуса являются обычными аферистами. Стоимость обучения в этом учреждении зависит от разновидности “полка”: суворовский полк – 2500 гривен, гусарский – 2000, танковый кадетский полк – 1500. С желающими отдать своих детей в “казаки” Карпов заключал договоры, где отдельным пунктом прописаны обязательные ежемесячные благотворительные взносы в размере 2500 гривен, и еще столько же в качестве первого вступительного взноса.

Источник: 15 минут

## Узаконить самострои можно за 170 гривен

Узаконить самострои в Украине можно до конца 2013 года. Верховная Рада продлила “строительную амнистию”.

Те, кто не успел оформить дома, дачи, гаражи, сараи, построенные самовольно, с 5 августа 1992 по 12 марта 2011 года на бетонном фундаменте, могут получить все справки до 1 января 2014 года.

Постановление об амнистии действовало еще в прошлом году, но не все успели оформить свои самострои. Специалисты рекомендуют тем, кто хочет оформить свою недвижимость, больше не медлить.

Для этого нужно вызвать техника из БТИ на объект. Он нанесет на бумагу то, что видит. Например, у человека есть жилой дом с техпаспортом, он узаконен, но веранду или пристройку он не оформлял.

</

# Рамадан – священный месяц мусульман!

**Во имя Аллаха  
Милостивого,  
Милосердного!**

Один раз в год из радиотелепрограмм вы можете слышать о том, что наступает Священный для мусульман всего мира месяц Рамадан. И уже одно то, что об этом событии сообщают главные каналы телевидения и радиовещания, свидетельствует, что Рамадан – это действительно необычайное, очень важное и особенное событие в жизни каждого истинного мусульманина.

Что же такое Рамадан и почему он является особым периодом времени, определяемым в Исламе как месяц поста?

Рамадан – девятый месяц мусульманского лунного календаря. Лунный месяц короче солнечного и потому месяц мусульманского поста – Рамадан каждый год по солнечному календарю наступает несколько раньше, чем в предшествующем году.

Иногда говорят, что Рамадан – это пост. Конечно, это не совсем правильно, хотя Рамадан – месяц поста и Ас-Саум – пост – очень тесно взаимосвязанные между собой понятия.

Действительно, Ас-Саум, пост в месяц Рамадан, был предписан Аллахом всем мусульманам в качестве одного из важнейших обязательных актов поклонения Ему. Такое действие выражения веры является одной из главных обязанностей для каждого мусульманина и служит одним из основных "столов", опор мусульманского вероисповедания — Ислама.

Данная статья посвящается мусульманскому посту, поэтому нам хотелось бы более подробно рассказать о некоторых важнейших аспектах этого замечательного события.

Из истории Ислама нам хорошо известно, что Аллах проявил особую милость к людям именно в месяц Рамадан, начав ниспослание Величайшего из всех откровений, Священного Корана, – Наставления и Руководства Всевышнего, обращенного ко всему человечеству.

Великий Аллах так говорит об этом:

«Месяц рамадан, в который ниспослан был Коран в руководство для людей и как разъяснение прямого пути и различия (добра и зла, истины и лжи)».

(Коран: Сура 2, Аят 185)

В одну из последних десяти ночей месяца Рамадана 610 года н.э. в пещере Хираа на горе Жабаль-ан-Нур (Гора Света), недалеко от города Мекка началось Великое Откровение, оказавшее мощное и не имеющее аналогов воздействие на мировую цивилизацию:

«Поистине, Мы ниспослали Коран в ночь аль-Кадра. А что даст тебе знать, что такое "ночь аль-Кадра"?! Ночь Аль-Кадра лучше тысячи месяцев: в ней находят Ангелы и Дух (Ангел Жибриль) с соизволения Господа их для всяких повелений. Она – есть мир до начала рассвета!»

(Коран: Сура 97, Аяты 1-5)

Пророк Мухаммад (с.а.с) говорил: «Кто совершил Кыйам (добровольную молитву) в ночь Аль-Кадра ради Аллаха и в надежде на вознаграждение, тому прощены все предыдущие грехи»

Свет Истины и Великое Учение Аллаха, ниспосланное людям через Его Посланника, Последнего Пророка – Мухаммада (с.а.с), вывели человече-

ство из тьмы невежества, в котором оно находилось длительное время, забыв о Его Повелении поклоняться только Ему, Единому и Единственно му Богу. Это Повеление было дано ранее через всех Божьих Пророков (мир им всем), однако люди все время уклонялись от прямого Пути, указанного Всевышним,

Этот Путь есть Великое Благословение и Милость Божья ко всем уверовавшим в Аллаха. Он является подлинным Свидетельством заботы Всевышнего о Своих Творениях. А Божественное Наставление, данное человечеству через Пророка Мухаммада (с.а.с) – это единственное средство прожить счастливую и достойную жизнь для каждого человека, принялшего призыв Ислама:

«Аллах хочет для вас облегчения, а не хочет затруднения для вас, и чтобы вы завершили число (дней Поста) и возвеличили Аллаха за то, что Он вывел вас на праведный путь, – может быть, вы будете благодарны!»

(Коран: Сура 2, Аят 185)

У мусульманского Поста, соблюденного в месяц Рамадан, есть огромное множество преимуществ и положительных моментов, которые дают каждому соблюдающему его мусульманину благоприятные результаты. И мы хотели бы напомнить о тех из них, которые по своему значению занимают особое место. К числу таких благодатей относятся:

– Получение Божественного Благословения для каждого мусульманина, соблюдающего Пост в соответствии с Предписаниями Аллаха.

– Выработка в себе умения подавлять низменные инстинкты и желания, происходящие от деяний сатаны.

– Оздоровление организма человека в результате благотворного голодания во время Поста.

– Развитие чувства сострадания к близким, особенно к неимущим и больным, старикам и детям, ко всем, кто страдает, болен и слаб, а также дополнительные возможности для того, чтобы оказать им практическую помощь.

– Очищение человеческой души от злых и нехороших мыслей, воздержание от совершения плохих поступков, развитие в человеке умения ценить все Блага, дарованные ему Аллахом, и выражение благодарности Всевышнему за Его Величайшую Милость к Своим верным рабам.

На этих добродетелях мы остановимся здесь более подробно.

## БОЖЕСТВЕННОЕ БЛАГОСЛОВЕНИЕ

Обращаясь к правоверным, Великий Аллах повелевает:

«О те, которые уверовали! Предписан вам пост, так же как он предписан тем, кто был до вас (иудеям и христианам), – может быть, вы будете богообязненны!»

(Коран: Сура 2, Аят 183)

Мудрость данного Предписания заключена в том, чтобы каждый человек стал богообязненным. Это качество необходимо всем, ведь без него невозможны добрые нравы. А без добрых нравов не может быть счастливой жизни ни у отдельного человека, ни в семейных отношениях, ни в общественном бытии.

Нужно отметить, что в Исламе быть богообязненным – это предпосылка успеха в нынешней жизни и в Жизни Грядущей. Аллах в Его Ми-

лости дал нам месяц Рамадан, а одна из главных целей Рамадана – приобретение богообязненности. Она приобретается за счет сознательного стремления к ней. И в этом важную роль играет нийя: в период Рамадана, с ночи до полудня, мусульманин должен – мысленно или вслух – произносить на любом языке и в любой формулировке о своем намерении соблюдать Пост ради Аллаха в течение предстоящего дня.

Также допускается провозглашать нийя по-другому, т.е. в первый день Рамадана мусульманин может произнести свое намерение о том, что он будет ради Аллаха соблюдать Пост в течение всего месяца Рамадана.

Богообязненность – необходимое качество для каждого мусульманина и ее воспитанию в значительной мере способствует произнесение о своем намерении держать Пост во имя Аллаха. Произнося нийя, мусульманин еще раз проверяет себя и свою цель, что совершающий им поступок – только ради Всевышнего.

Исламский Пост в месяц Рамадан обязывает каждого мусульманина (за исключением больных, находящихся в пути и некоторых других категорий людей) полностью воздерживаться от еды и питья в период между началом рассвета и полным заходом солнца. Предписывается также воздержание от курения и интимных отношений в это время.

«...Ешьте и пейте, пока не станет различаться пред вами белая нитка и черная нитка на заре, потом выполняйте пост до ночи... Так разъясняет Аллах Свои знамения людям, – может быть, они будут богообязненны!»

(Коран: Сура 2, Аят 187)

Несоблюденные из-за болезни или странствия дни Поста должны быть возмещены в другое время, как это предписывается Аллахом в Коране. (Сура 2, Аяты 184-185).

Разумеется, отказ от пищи и питья в этот период связан с чувством голода и жажды. Таким образом, человек добровольно подвергает себя определенным временным трудностям, которые мы переносим с терпением и удовольствием. Как они способствуют появлению и укреплению в человеке чувства богообязненности, т.е. особого почтения по отношению к своему Создателю? Какова Награда от Всевышнего за это?

Великий Аллах говорит нам:

«Кто же добровольно возьмется за благо сверх того, это – лучше для него. А чтобы вы постились, это – лучше для вас, если вы знаете».

(Коран: Сура 2, Аят 184)

Добровольно подвергая себя определенным лишениям в установленное время, человек получает возможность больше времени уделять молитве, чтению и декламации Корана. Человек может всецело сосредоточиться на воспоминании и мыслях об Аллахе. В это время человек чаще вспоминает о своем Создателе, глубже задумывается о цели своего бытия и о том, что ждет от него Всевышний.

Возвышенная духовность этого периода, глубокая сосредоточенность на совершении того, что угодно Богу и воздержание от всего, что Он запретил, отпугивает сатану и заставляет его бежать прочь. В это время Благодать Божья изливается на правоверных с особой силой. В это время открываются ворота Рая и



закрываются ворота Ада. Это время, когда сатана и дьяволы не имеют свободы соблазнять верующих, вводить их в заблуждение и побуждать к совершению грехов.

Таким образом, за счет ограничения некоторых из своих телесных потребностей на определенное время, человек получает больше возможностей для духовного совершенствования, приближения к своему Создателю и имеет огромные Благословения за это от Аллаха.

Пророк Мухаммад (с.а.с) сказал: «Аллах предписал посты в этом месяце и велел нам в夜里 этого месяца совершать дополнительные молитвы. Кто приближается к Аллаху одной добродетелью в это время, вознаграждение ему подобно тому, которое следует за выполнение одной обязанности (фард) вне Рамадана. А награда за соблюдение обязанности в это время равна по ценности той, которая следует за выполнение семидесяти обязанностей в другие дни года».

Пророк (с.а.с) в одном из своих хадисов сказал:

«Первая часть месяца Рамадан – Милосердие, вторая часть – Прощение, третья часть – Освобождение от пламени Ада».

Стойко выдерживая испытания в период Поста, все верноподданые Аллаха шаг за шагом приближают к себе Великое Божественное Благоволение, венцом которого является избавление от наказания огня, – от адского пламени. Они получают Прощение и множество Благ, которые Аллах обильно ниссылает правоверным:

«Все деяния сынов Адама для себя, кроме Саума. Поистине он – для Меня и я вознаграждаю им: Саум есть защита и прикрытие (от всего плохого)».

Понятно, что эти Благословения не распространяются на тех вероотступников, которые добровольно избирают для себя путь сатаны и пренебрежительно относятся к исполнению Божественных Предписаний.

Режим мусульманского Поста является щадящим по сравнению с периодами поста, устанавливаемого в некоторых других религиях. Полное воздержание от пищи и питья в течение какого-то непрерывного промежутка времени не только не приносит пользы, но и причиняет прямой вред организму человека, приводя его к полному истощению.

Мусульманский Пост в месяц Рамадан предусматривает поочередное воздержание от пищи и питья днем и возможность пополнить организм необходимыми для жизнедеятельности веществами после захода Солнца. В Исламе не поощряются длительные "голодовки" и самоистязания до полного изнеможения – в этом ни для кого нет никакой пользы.

Кроме того, Ислам устанавливает ограничения на соблюдение Поста для некоторых категорий мусульман,

которые в силу особенностей своего физиологического статуса в данный момент не могут полностью выдержать Пост. Такие послабления, например, устанавливаются для людей, обремененных недугом или пребывающих в пути.

Это связано главным образом с тем, что страдающие от болезни люди находятся в ослабленном состоянии. Их организм борется с болезнью и нуждается в особом режиме питания и определенных видах пищи, т.е. в специальной диете, которая назначается больному с учетом медицинских показаний. Полный отказ от пищи и питья даже на некоторое время может повредить их здоровью, привести к ухудшению их состояния и даже к смерти. Понятно, что такими действиями нельзя угодить Аллаху, Который Милостив и Милосерден. Этим можно только огорчить Его и вызвать Его гнев, ведь Он «не хочет затруднения для вас...»

Организм же человека, находящегося в странствии подвергается повышенным физическим и нервным нагрузкам, а отказ от пищи и питья в этот период может неблагоприятно сказаться на здоровье путника. Это может привести также и к тому, что цель его путешествия не будет достигнута.

«...и вот, кто из вас застает этот месяц, пусть проводит его в посту, а кто болен или в пути, то – число других дней».

(Коран: Сура 2, Аят 185)

Нужно сказать, что удовлетворение других жизненных потребностей человека также прерывается только на это определенное время, а не на какой-то длительный период. Поэтому человек имеет возможность удовлетворить их после окончания времени соблюдения ежедневного поста, т.е. после захода Солнца.

Стоит упомянуть и о том, что одной из особенностей Поста в месяц Рамадан является то, что он не предполагает освобождения от выполнения других обязанностей человека, т.е. в течение этого месяца каждый мусульманин продолжает трудиться так же, как и в остальные дни года. Законами некоторых мусульманских государств предусматриваются три праздничных дня по окончании Поста в месяц Рамадан. Это один из двух основных праздников в Исламе.

Особо следует сказать о том важном, что во время мусульманского Поста получают дети. Ислам таким же щадящим образом относится к ним при установлении правил и особенностей соблюдения Поста, как и для некоторых других категорий мусульман.

Детский организм находится в состоянии роста и непрерывного развития. Это обстоятельство учитывается Исламом и поэтому для детей соблюдение Поста не обязательно, поскольку они еще не достигли физической и психической зрелости.

И однако сами дети, подражая своим родителям, стремятся присоединиться к мусульманскому Посту, который в это время проходит по всей планете. Среди мусульман существует практика приучать детей к Посту с раннего возраста, примерно с семи лет. Обучать маленьких мусульман тому, как нужно правильно соблюдать Пост лучше постепенно, предоставив им возможность поститься вначале полдня вместе с взрослыми и под их надзором. Желательно уже в раннем возрасте начинать обучение детей правилам совершения молитв и соблюдения Поста в месяц Рамадан. С наступлением возраста физической и умственной зрелости выпол-

нение этих обязанностей для молодых мусульман становится обязательным.

Привычка к стойкому перенесению определенных лишений должна вырабатываться у человека с самого детства: когда он вырастет, ему будет легче исполнять свои обязанности перед Аллахом. В этом возрасте человек особенно восприимчив к определению своих жизненных ориентиров, приоритетов и ему необходимо развивать такие качества, как терпение, мужественное преодоление невзгод и лишений, которые встречаются на жизненном пути каждого человека. Эти привычки как раз и помогают воспитать в себе Пост в месяц Рамадан. Поэтому очень желательно, чтобы дети также постепенно приучали себя к тем добродетелям, которые дает мусульманину тщательное выполнение Предписаний Аллаха.

Мусульманский Пост приучает ребенка с самого раннего возраста ценить те Блага, которые дает нам Аллах, они вырабатывают у молодого человека способность к состраданию.

Доброта и милосердие, так необходимые человечеству в наше время, должны закладываться как можно раньше, иначе впоследствии недостатки в воспитании характера мусульманина восполнить будет гораздо сложнее. Послабления, которые необходимы для маленьких мусульман в связи с их возрастом, ни в коем случае не должны приводить к вседозволенности детей и поощрению их необоснованных капризов. Печать высочайшей духовности Рамадана должна быть на всех истинных мусульманах – как на взрослых, так и на подрастающем поколении. И в этом огромная роль должна отводиться примеру родителей. Надлежащее соблюдение ими своих обязанностей в период Поста будет лучшим образцом для тех, кто завтра придет им на смену. Что же касается самых маленьких – им не стоит гордиться! То, что они пока не могут выдержать всех тягот Поста, которые испытывают взрослые, сделает этот прекрасный период в их жизни еще более желанным. Его прихода они всегда будут ждать с благоговением и смогут исполнить в будущем то, что им было не под силу в детские годы. Аллах благословит их и они будут счастливы!

## УПРАВЛЕНИЕ ЖЕЛАНИЯМИ

Достижение успеха в этой жизни и в жизни Грядущей невозмож но без стремления угодить Всевышнему, без совершенствования своего характера и выработки в себе добрых нравов.

Можно спросить – почему же люди не стремятся делать все это?

И здесь нужно отметить, что без умения ограничивать себя в некоторых из своих устремлений, достичь нравственного совершенства невозможно. Но ведь такое ограничение нельзя навязать человеку принудительно – это должно стать его убеждением, пройдя через понимание сердца и разума. А привычка стойко и терпеливо переносить различные жизненные трудности зачастую не дается легко – она приходит посредством длительной тренировки и больших усилий. Хотя Пост в Исламе не является практикой аскетизма или умерщвления плоти – он представляет собой акт самодисциплины и покорности Богу, предполагающих строгое соблюдение установленного Им порядка начинать Пост перед рассветом и заканчивать его сразу же после захода Солнца.

Если с этой точки зрения рассматривать мусульманский Пост в месяц

Рамадан, то мы убедимся, что именно для этих целей, в первую очередь он и был предписан Аллахом для всех муминун – верующих в Него.

Пророк Мухаммад (с.а.с) так говорил о Рамадане:

«О люди! Благословенный месяц накладывает на вас свою тень... Это месяц терпения и награда за терпение – Рай, и это месяц доброты и сострадания...»

Таким образом, Рамадан – время силы духа и сострадания. И нужно обратить особое внимание на то, что выражение «сила духа» в Исламе употребляется для обозначения успешной внутренней борьбы человека, стремящегося подчинить, поставить под контроль некоторые из своих чувственных влечений, желаний и потребностей. Не случайно Пост в месяц Рамадан называют «хорошей тренировкой для мусульман». В этот месяц все истинные мусульмане не перестают трудиться с тем, чтобы стать лучше. Они учатся не быть жадными и эгоистичными. В период Поста каждый настоящий мусульманин прилагает все силы к тому, чтобы не лгать и не рассказывать всякие небылицы о других людях. Но все это возможно только за счет значительных личных усилий каждого верующего, которые направлены на стойкое перенесение болезненных ощущений и неприятных явлений ради того, чтобы Бог был доволен им. Именно на это и направлен Пост от начала и до конца. В нем физическая тренировка и выносливость идут параллельно с тренировкой и закалкой духа. Здесь рождается настоящее мужество на Пути Аллаха. И это есть джихад-ннафс, борьба против своего собственного «я» ради того, чтобы угодить Всевышнему.

Такая борьба представляет собой немалые трудности для человека. Ведь при этом ему приходится ограничивать не кого-либо другого, а самого себя. А это иногда оказывается труднее, чем «исправлять» недостатки других людей. Тем более понятным становится огромное значение Поста в месяц Рамадан: это акт личного выражения веры каждого мусульманина, это серьезный личный экзамен для каждого. В нем проверяется искренность Веры и чистота сердец.

Но у такой «тренировки» в период Поста есть и много других положительных моментов.

Человеческая жизнь в этом мире не является гладкой дорогой без проблем и лишений. Скорее она сама представляет собой суровый «экзамен на прочность». И успешно выдержать этот экзамен, преодолев все преграды, невзгоды и трудности жизненного пути тоже помогает закалка, приобретаемая при соблюдении Поста.

По результатам этого испытания в День Воскресения Аллах будет судить каждого человека. Ведь Он прямо говорит нам:

«В тот день выйдут люди толпами, чтобы им показаны были их деяния; и кто сделал на вес пылинки добра, увидит его, и кто сделал на вес пылинки зла, увидит его».

(Коран: Сура 99, Аяты 6-8)

Мусульманский Пост в месяц Рамадан представляет собой эффективный урок полезного воздержания и силы воли. Мусульманин, соблюдающий Пост тщательно, вне всякого сомнения, является человеком, который дисциплинирует свои страшные желания и становится выше физических соблазнов. Именно таким является человек силы

воли и решительности, человек-личность, обладающий характером истинного мусульманина.

Духовные и физические усилия верующего, направленные на преодоление животных инстинктов неизменно приводят всех мусульман к тому, что они становятся более восприимчивыми к добру и приобретают отвращение к злу. В период Рамадана среди правоверных в целом возрастает склонность к совершению добрых дел и стремление к миру. Причем зачастую такие стремления возрастают настолько, что в этот период многие отклонившиеся мусульмане начинают следовать примеру своих собратьев и возвращаются к чистой вере. Более того, этот пример побуждает новых людей принимать Ислам под влиянием особого Божественного вдохновения и под воздействием положительного примера истинных мусульман.

Пророк Мухаммад (с.а.с) в одном из хадисов учит нас:

«Саум не есть только воздержание от пищи и питья, а воздержание от вздора, пустословия и сквернословия. И если во время поста кто-то ругает тебя или ищет ссоры с тобой, скажи: «Я соблюдаю пост».

Невозможно не понять, каким благотворным для всего человечества стало бы правило хотя бы один раз в году в течение месяца соблюдать Пост таким образом, чтобы полностью избегать ссор, распрея, вражды, не говоря уже о бесконечных войнах, которые не утихают на планете.

Сколько миллионов человеческих жизней было бы спасено от смерти и сколько добрых дел было бы совершено! К сожалению, люди забывают о Дне Суда, и поэтому в нынешней действительности иногда происходит совсем наоборот.

Обращаясь ко всему человечеству, Аллах говорит:

«Увлекла вас страсть к умножению, пока не навестили вы могилы. Так нет же, вы узнаете! Потом нет же, вы узнаете! Нет же, если бы вы знали знанием достоверности... Вы непременно увидите огонь! Потом непременно вы увидите его оком достоверности! Потом вы будете спрошены в тот день о наслаждении!»

(Коран: Сура 102, Аяты 1-8)

Человек обязан всегда помнить, что День Суда неизбежен. И каждый увидит Ад, потому что Аллах говорит в Коране:

«Нет среди вас того, кто бы над ним не прошел; для твоего Господа это решение постановленное».

(Коран: Сура 19, Аят 71)

Чтобы избежать пламени Ада, каждый человек должен стремиться стать богобоязненным. Он должен научиться преодолевать в себе животные страсти и полностью подчинить себя воле Аллаха. Только таким путем человечество может прийти к миру и процветанию. А одним из главных средств воспитать в себе положительные черты характера, высокие нравственные качества и усовершенствовать добрые нравы является Священный Рамадан.

«И приближен будет рай для богобоязненных недалеким. Вот что обещано вам для всякого кающегося, соблюдающего, того, кто боится Милосердного втайне и приходит с сердцем обращаясь. «Входите туда с миром, это – день вечности». Им – то, что они пожелают там, и у Нас – добавка».

(Коран: Сура 50, Аяты 31-35)

# Июль в нашей истории

**1546г., в июле** после восьмидневной осады войско Сафа-Гирея и его шурина Юнуса вошло в город Казань. Хан Шах-Али бежал в Москву.

**1554г., 2 июля** столица Астраханского ханства была захвачена русскими

**1591г., 4 июля** произошло сражение московского войска с войском крымского хана Газы-Гирея.

**1769г., в начале июля** русская армия начала осаду крепости Хотина, чтобы не допустить соединения турецких войск с отрядами польских конфедератов. Гарнизону на помощь был направлен сорокатысячный отряд крымтатарской конницы, что вынудило русские полки отступить от Хотина и уйти за Днестр. Перешедшее Днестр турецко-крымтатарское войско у Каменца вступило в бой с русской армией, но в результате нескольких сражений отступило. 10 сентября 1769 года российские войска заняли пустой Хотин, а 26 сентября – Яссы. После этого был взят Бухарест, а в начале 1770 года – Азов и Таганрог. В Польше конфедератов разбили и утихомирили русские войска генерал-поручика Веймарна, где выделялся А.В. Суворов, произведенный за кровавое и жестокое подавление польского восстания в генералы.

**1770г., в июле** в результате поражения у Ларги и Кагула ногайские орды, вытесненные после похода с Крым Гиреем к реке Прут, обратились с письмом к П.И. Панину с просьбой дать разрешение пройти на свою оставленную родину – Приазовье и Причерноморье. После разрешения, полученного от П.И. Панина с условием перехода ногайцев в Российское подданство и согласившихся с этим, Едисанская, Буджакская и Белгородская (Аккерманская) Орда вернулись к домой уже поданными Российской империи. Впоследствии к ним присоединились ногайцы едичкульской и джамбулукской орды.

**1771г., 29 июля** войска 2-й русской армии под командованием генерала-аншефа князя В.М. Долгорукова захватили г.Кефе.

**1774г., 21 июля** – подписание русско-турецкого Кучук-Кайнарджийского договора (д. Кючук-Кайнарджя в Болгарии), по которому Крымское ханство признавалось независимым от Турции и России. К территории ханства относится Крымский полуостров, причерноморские степи между реками Берда, Конскими Водами и Днепром, степь между Бугом и Днестром (без Очакова), а также земли на Кубани и Таманском полуострове. Керчь, Еникале и Кинбурн перешли к России. Крымским ханом стал Девлет Гирей IV.

**1870г., 25 июля** – первое издание исторического сочинения Халим Гирай Султана “Гульбун-и ханан” – “Розовый куст ханов”. Завершенное в 1811г. сочинение Халима Гирая “Гульбун и ханан” (“Розовый куст ханов”), впервые издано 25 (13) июля 1870г. (Раби уль-ахир, 25, 1287г.) в типографии “Матбаа-и Амире” в Стамбуле.

Второе издание осуществлено в 1909г. историком общества крымскотатарских студентов “Ватан”, в Стамбуле Ариф заде Аблякимом (Абдуль Хакимом) Ильмий. Книга была издана с обширными пояснениями и дополнениями, составленными издателем. Книга переправлялась членами общества в Крым и распространялась там среди учителей и интеллигенции, явившись, таким образом, одним из первых учебников истории Крыма нового времени.

Последнее по времени издание сочинения Халим Гирая Султана было осуществлено в Крыму крымскотатарским исследователем Кемалом Конуратом. Сочинение было опубликовано в журнале “Йылдыз” в 1998-1999гг. в современной крымскотатарской графике, с переводами труднообъяснимых слов и выражений и со всеми примечаниями издания 1909г. Таким образом, сочинение Халим Гирая сегодня вновь стало первым доступным произведением отечественной историографии на родном языке.

**1917г., 22 июля** вышла газета “Голос татар”, редакторы – Ибраим Озенбашлы и Али Боданинский.

**1923 г. 9 июля** родился Якуб Бекиров академик Международной академии информатизации, профессор-самолетостроитель.

**1935г., 27 июля** в деревне Айсерез Судакского района родился Ферат Усеинов. Активный участник крымскотатарского национального движения.

**1938 г. 21 июля** родился Амет Сеит-Аметов, художник прикладного искусства, дизайнер.

**1961г., июль – 1962г., 8 апреля** – Ташкентскими студентами и молодыми рабочими создается организация “Союз крымскотатарской молодежи”, которая была разгромлена КГБ. По этому делу в августе 1962г. в Ташкенте Верховный Суд Узбекской ССР приговорил Марата Омерова к четырем, Сеит-Амзу Умерова – к трем годам лишения свободы в лагерях строгого режима.

**1967г., 21 июля** – делегация из 20 представителей крымскотатарского народа была принята в Москве председателем КГБ Андроповым, секретарем Президиума ВС СССР Георгадзе, генеральным прокурором СССР Руденко и министром внутренних дел Щелоковым.

**1969г., 1 июля – 5 августа.** Ташкентский процесс над десятью представителями крымскотатарского народа. Решат Байрамов, Роллан Кадыев, Айдер Баринев, Иззет Хаиров, Ридван Гафаров, Исмаил Языджиев, Светлана Аметова, Мунире Халилова, Риза Умеров, Руслан Эминов приговорены Верховным судом УзССР к различным срокам заключения – от полугода до трех лет.

**1976г., 15 июля** – национальным центром крымских татар в США (Нью-Йорк) создан фонд “Крым” под председательством Фикрета Юртера

**1983г., 21 июля** – в Бекабаде скончался один из основателей крымскотатарского национального движения Джеббар Акимов. Он был похоронен на го-

родском кладбище. Похороны Джеббара Акимова превратились в национальную манифестацию.

**1987г., 9 июля** создана Государственная комиссия во главе с Председателем Президиума ВС СССР А.А. Громыко для рассмотрения вопросов, поднятых в обращении крымских татар.

**1987г., 19 июля** в Измайловском парке Москвы состоялось Третье Всесоюзное совещание. В нем участвовали 140 человек – членов местных инициативных групп Национального движения, являвшихся костяком прибывших в столицу делегатов.

**1987г., 23 июля** ТАСС по личному распоряжению А.Громыко объявило всему миру клевету, что крымские татары, якобы, тысячами сжигали в печах русских, украинцев, цыган, евреев. Это спровоцировало массовые акции протеста крымских татар. Во всех регионах проживания крымских татар: в Узбекистане, Таджикистане, Краснодарском крае России, в Херсонской области Украины и в Крыму – с 24 июля по сентябрь прошли демонстрации и митинги протеста против этой клеветы. Выдвигались требования опровергнуть это сообщение и восстановить попранные права народа.

**1988 г. 7 июля** в Акъмесджите вышла первая телепередача на крымско-татарском языке

**1990г., 3 июля** перед зданием Крымского обкома компартии крымскими татарами установлен палаточный городок. Всего на площади было более 20 палаток. Пикетчиков требовали выделения земельных участков, прописки людей и восстановление в Крыму национальной государственности крымских татар

**1990г., 4 июля** в г.Алматы три члена ОКНД – С.Абдувалиев, С.Джемилев, Э.Усеинов – получили по почте повестки в нарсуд как “обвиняемые в проведении несанкционированного митинга 18 мая 1990 года”. В отношении их возбуждены “дела” за организацию несанкционированного траурного митинга.

**1990г., с 5 июля** повсеместно в Узбекистане в паспортных отделах органов МВД республики выезжающим в Крым крымским татарам отказывали в выписке. При этом их работники ссылались на некое “указание сверху”, но кто именно дал такое указание и носит ли оно форму какого-то постановления, инструкции или указа соответствующих инстанций, не уточняли. В некоторых местах говорили, что с просьбой не выписывать крымских татар обратились из Крымского облисполкома.

**1990г., 11 июля** вышло Постановление Совета Министров СССР №666 “О первоочередных мерах по решению вопросов, связанных с возвращением крымских татар в Крымскую область”.

**1990г., 18 июля** группа граждан крымскотатарской национальности была приглашена в Крымский облисполком для участия в работе трех так называемых “рабочих групп” по выработке материалов на заседание Государственной комиссии 19-20 июля 1990 года: в группе по вопросам жилья и соцкультбыта, группе по определению развития строительного комплекса промышленных материалов и в группе по созданию рабочих мест. Основой для работы этих групп должно было быть Постановление Совета министров СССР №666 от 11 июля 1990 года “О первоочередных мерах по решению вопросов, связанных с возвращением крымских татар в Крымскую область”. С текстом упомянутого Постановления и самих “Первоочередных мер” приглашенные крымские татары имели возможность ознакомиться лишь за несколько минут до начала заседаний групп. Однако даже беглое ознакомление с указанными документами дает основание заявить, что они противоречат решениям, согласованным с членами Государственной комиссии от крымских татар, и не отвечают интересам крымскотатарского народа.

**1990г., 19 июля** большая группа крымских татар пикетировала здание евпаторийского горисполкома, требуя земельные участки.

**1990г., 27 июля** в Крым из Казани прибыла группа татарской молодежи – студенческий строительный отряд. В ее числе известный общественный деятельница Венера Якупова, руководитель отряда – Ирека Гарипова.

**1990г., 29 июля** в мечети Кебир-Джами состоялось собрание акъмесджитского религиозного общества мусульман “Акъ-месджит”. В повестке дня стоял вопрос об избрании главного имама мечети Кебир-Джами. Председателем религиозного общества “Акъ-месджит” и главным имамом мечети избран Сейтджелил-эфенди Ибраимов.

**1991г., 5-я сессия** симферопольского городского совета приняла решение о создании комиссии под председательством зампреда горисполкома Л.К. Черненко по передаче здания бывшей мусульманской школы “Мектебе-Руждие” по улице Самокиша, 6. (Памятник крымскотатарской архитектуры XIX в. Построено за счет Симферопольского общества для пособия бедным мусульманам Крыма), в ведение Культурного Центра крымских татар.

**1992г., 15 июля** в Акъмесджите открыта Национальная галерея крымскотатарского искусства. Галерея была расположена в здании Художественного музея, Национальная галерея создана по инициативе Координационного центра по возрождению крымскотатарской культуры.

**1993г., 27-31 июля** в Акъмесджите проходила вторая сессия II Курултая крымскотатарского народа. На ней обсуждались проблемы возвращения и обустройства крымских татар, общественно-политическая ситуация в Крыму, был принят новый крымскотатарский алфавит на основе латинской графики, определены основные направления деятельности Меджлиса. Делегаты провели ротацию членов Меджлиса, обновили состав Ревизионной комиссии Курултая, подтвердили полномочия председателя Меджлиса М. Джемилева.

# Крымтатарские диалекты как богатство народа

[Венера БЕКИР]

Как и любой другой развитый язык, крымтатарский имеет диалекты и говоры. В начале XX столетия языковеды выделяли в Крыму три основных диалекта: южнобережный, средний, или горный, и северный. На основе среднего, с использованием лексики двух других, и был в дальнейшем сформирован ныне употребляемый литературный крымтатарский язык.

Литературный язык претерпевает много измениений, которые обусловлены влиянием других языков и другими объективными факторами. В диалектах также чувствуется лексическая подвижка, но не в такой степени.

Вначале языковеды увидели в крымтатарском языке три диалекта. Позднее некоторые учёные пришли к выводу, что основных диалектов два: северный, возвращий в себя кыпчакскую лексику, и южный, сформированный на базе огузской ветви тюркской языковой семьи. Что касается среднего диалекта, который некоторые исследователи считают просто пограничным языком, то здесь необходимо отметить, что диалектные особенности – это не только язык, но и физический тип, одежда, занятия и тип жилища. Кроме того, средний (горный) тип крымтатар имеет более сложный этногенез, нежели, например, северный, сформированный на основе кыпчакских племен. Поэтому мы будем рассматривать три диалекта.

Антropологически у южнобережных крымтатар “лица совершенно европейские: белые, правильные, иногда красивые; глаза, исполненные темного огня, и тенистые ресницы...” (Е.Марков. Очерки Крыма. стр.212). Что касается одежды, то такая встречается у балканских народов. У мужчин это рубаха-косоворотка, короткая куртка (зимой с мехом), шаровары, широкий пояс, мягкие сапоги-ичиги, каракулевая шапка с низкой тулей. У женщин широкая рубаха, поверх нее платье с вырезом, юбка у платья присборена. Головной убор дифференцирован возрастом: шапочка у девочек, платок у женщин. Для женщин Судакского региона характерны красные шаровары. Тип жилища “сакля”, с плоской крышей, как одно-, так и двухэтажная с широкой террасой и входом со двора.

Язык жителей южнобережья певуч и мягок. Гортанные звуки не употребляются, происходит замена звука Къ – К или Х, К – Х( напр., в фамилиях Каната, Таку и др., хафес (къафес), хуман (къуман), махас (макъас) и др.), и К в Г (гозь (козь), горьмек (корьмек) и др.), М – Б(быых (мыыхъ), бурун и др.). Носовой Нь заменяется Н (сон – сонъ, монлу – монълу, аффикс ын/ин вместо ынъ/нинъ – бабамын(нынъ), аптемин(нинъ)). Лексический состав также значительно отличается от предгорного и северного, например, мышыкъ – кеди, эчки – кечи, чиберек – янтых, къабакъ бурмасы – фулту, мысыр – кокюш, секирмек – ичрамах, турмакъ – хамах и др.). Необходимо отметить, что судакские говоры, формально отнесенные к южнобережному диалекту, отличаются от него не только фонетически, но и лексически. Так у жителей деревни Ускут кеди звучит как чиди, эчки как чичи, янтых у них чыр-чыр, а хыджытан(къыджыткан) – чангаратля. Так что, учитывая так же и особенный физический тип жителей, и многие другие факторы, характерные для судакского региона, их вполне можно было бы выделить в отдельный диалект.

Представители среднего(горного) диалекта, оправдывая свое серединное место, действительно используют фонетику и лексику и южнобережских и северных своих соплеменников. Фонетически это выглядит так: быых (юж.) – мыыхъ (ср.) – мыыхъ (сев.); бурун (юж.) – бурун (ср.) – мурун/мырын (сев.); ягъмур (юж.) – ягъмур (ср.) – джагъмыр/джавун (сев.); юрмек (юж.) – юрмек/джурмек (ср.) – джурмек (сев.). Есть и собственный пласт лексики: бита, тата и др.

Внешне они отличаются высоким ростом, крепким телосложением, вопреки стереотипу о том, что все крымтатары смуглые брюнеты, среди них нередки блондины с голубыми или серо-зелеными глазами. Одежда мужчин схожа на одежду южнобережских крымцев, но более строгая, подогнанная к фигуре. У женщин нагло закрытые платья с воротничком «стойка», рукава заужены, поверх рукавов носятся отдельно изготовленные “къапакълар”. Головной платок полностью покрывает плечи и грудь. Шапочки здесь носят и замужние женщины. Тип жилища двухэтажный: нижний этаж – каменный, служит для хозяйственных целей, верхний этаж – плетенка из лозы, оштукатуренная глина и выбеленная. Кровля черепичная.

Северяне, занимающие значительную площадь Крымского полуострова, как и все народы, являющиеся потомками кыпчаков, унаследовали коренастую, легкую фигуру всадников. Лица их широкие, скуластые, но не обязательно узкоглазые и черные. Историки утверждают, что у кыпчаков при смуглой коже светлые волосы и голубые глаза. Таким был Атила – вождь гуннов, таковы и его потомки – джанкойские, керченские, акмечетские степняки-крымцы.

Фонетическими особенностями северного диалекта является то, что проходит замена звука Ф на П (Фатма – Патма, фес – пес), Х на Къ (хамур – къамыр, хырсыз – къырсыз), Д на Т (деве – тюе, дагъ – тав, демир – темир), Гъ на В (агъыз – авыз, агъыра – авыра), выпадение Гъ (богъдай – бидай), Й на Дж (йыр – джыр, яш – джаш), изменения также происходят и с гласными. Гласные переднего ряда о и у либо переходят в о и у (коръ, козъ) и др., либо редуцируются до ы (юрюш – юриш, фурсат – фырсат и др.). Лексические различия также велики: атеш – от, богъаз – тамакъ, къашкъыр – боры, бакъмакъ – къарамакъ, беклемек – кутъмек и др)

Дома степняки строили в низинах, это было одноэтажное, приземистое строение, крытое соломой или черепицей, вход делался в коридор, разделявший две отдельные (по обе стороны от коридора) комнаты. Одевались сообразно ветреной степной погоде. У мужчин были папахи особого типа, длиннополые кафтаны, зимой полушибок из овечьей шкуры, плотные брюки, высокие сапоги. Женщины поверх обычного платья надевали халат или длинную душегрейку, голову покрывали большим платком поверх феса или маленьким платком. Сейчас национальная одежда вышла из употребления. Ее можно увидеть разве что на концертах, да и то стилизованную, потерявшую свои различительные признаки.

Что касается диалектного деления, то и здесь наблюдается смешение. В условиях высылки представители разных диалектов, живя бок о бок друг с другом, общались, заключали браки, заимствовали характерные блюда и обычаи.

Конечно, и сейчас легко отличить южнобережского или северного крымца по речи, манерам, но все они ощущают себя крымтатарами, а это самое главное для национальной самоидентификации.

## Крымтатарский язык

Тюркологи, такие как В.Радлов, П.Мелиоранский, А.Самойлович, Н.Дмитриев, относят крымтатарский язык к западнокыпчакской подгруппе кыпчакской группы тюркской семьи языков. Однако Н. Кононов подчеркивает, что южнобережный диалект следует отнести к огузской группе. Таким образом, крымтатарский язык более сложное образование, нежели представляется с первого взгляда.

Определить, каким был язык жителей Крымского полуострова в древности, вряд ли представляется возможным, так как тавры и киммерийцы – аборигены Крыма – были бесписьменными народами (хотя однажды пришлось столкнуться с сообщением о том, что на южнобережье обнаружены руны, датирующиеся V веком до н.э., похожие на древнетюркские орхено-енисейские памятники, но подтверждение получить не удалось; возможно, что об этом умалчивают намеренно). А просвещенные эллины не удосужились поинтересоваться, на каком таком варварском наречии говорят их новые соседи. Влиянию греческого языка на формирование крымтатарского посвящена статья Э.Абдуллаева “Некоторые вопросы влияния греков на крымтатарский язык и культуру”. В статье показаны сферы употребления топонимии – Кастьель, Ай-Серез, Симеиз; быта – ыргъат, пите, пексимет, кубре, скемле, фенер; религии – манастыр, папаз, кильсе; ботаники – кестане, дефне, пападие и др.

К племенам-aborигенам время от времени присоединялись племена кочующих либо изгнанных со своих территорий и забредших на полуостров и оказавшихся как бы в кotle готов, сарматов, аллан, скифов (как тюркоязычных, так и ираноязычных), огузов и других. Все они оседают на этой земле и, растворяясь, оставляют что-то свое, неповторимое. Позже, когда весь Дешт-и Кыпчак наполняется говором неугомонных кыпчаков, волна тюркской речи поглощает и Крым. Начинает формироваться единый народ и общий язык. Сначала устный, а затем и письменный. О том, что единый язык существовал и использовался как в разговорной, так и в деловой и литературной сферах свидетельствуют рукописи армян, ушедших из Крыма в Польшу. Среди их деловых документов многие составлены на тюркском языке, хотя и воспроизведены армянским письмом.

Таким образом, вопреки общепринятому мнению, зарождение крымтатарского литературного языка восходит к периоду гораздо более раннему, нежели конец XIX – начало XX веков. Ученый-Филолог Басыр Гафаров утверждает, что крымтатарский литературный язык восходит к X веку н.э. Первые образцы крымтатарского языка мы находим в произведении Махмуда Кырымлы “Юсуф ве Зулейхә”. Эта поэма, являясь одним из первых сохранившихся литературных творений XII века, к сожалению, доступна лишь в переводе на турецкий. Хотя автор перевода подчеркивает, что произведение написано на кыпчакском языке. Это и был, вероятно, литературный язык того периода, потому что целый ряд поэтов, а

авторская поэзия в тот период была единственной альтернативой народному эпическому слову, пишет свои произведения именно на кыпчакском языке, такие как Эбубекир Мухаммед, Абдульмехит эфенди, Ахмедходжа, Токълыходжа, Мевляна Исхакъ и многие другие. Анализ их произведений и сравнение с авторами, творившими на других территориях Дешт-и-Кыпчака, также показывает, что кыпчакский язык был литературным, деловым языком не только в Крыму, но и на всем пространстве Великой Степи.

В “Кодексе Куманикусе”, являющемся кыпчакско-персидско-немецким словарем, хорошо отображен лексический состав языка той эпохи.

Увлечение арабской и персидской культурой в средние века приносит плоды и на ниве языка. Литературный язык усложняется чужими словоформами и стилистикой. Вплоть до XVIII века язык условно разделяется на дворцовый и простонародный. Какой из них является истинно литературным можно спорить, так как поэты творят как на том (Ашыкъ Умер), так и на другом (Эшмырза къарт) литературном языке.

Живой язык не отказывается от внесенных в него лексем, он обогащается синонимами, активно адаптирует их под свое, родное, тюркское произношение. Так появляется пласт арабо-персидской лексики в крымтатарском языке.

После аннексии Крыма Россией начинается новый этап развитие языка, характерное «застоем и консервацией». Язык сохраняется и развивается на бытовом уровне. Крымтатарину внушается, что русский язык «великий и могучий».

Прорыв происходит на рубеже XVIII и XX веков. Крымтатарский общественный деятель и просветитель, редактор первой на территории Российской империи тюркской газеты “Терджиман” Исмаил Гаспринский находит единомышленников и начинает реформирование языка. Реформы начинаются с графики. Арабский алфавит, используемый до этих пор, не в полной мере отражает тюркский звуковой ряд. Поэтому из него удаляются лишние согласные и вносятся гласные буквы. В мектебах и медресе осваиваются новый звуковой метод обучения, вводятся светские дисциплины. Кстати, движение “джадидизм” подхватывается и распространяется среди всех тюркских народов, населяющих царскую Россию.

Немалую роль сыграл в распространении нового метода известный общественно-политический и культурный деятель крымтатар Решид Медиев. Этот период характеризуется как расцвет литературного слова. На этой почве растет новое поколение интеллигенции. Асан Чергеев, Усеин Токътаргъазы, Мемет Нуэт, Асан Сабри Айвазов и многие другие бережно несут языковые традиции своего учителя и развиваются за счет создания неологизмов из собственных диалектов.

На процесс формирования и дальнейшее развитие литературного языка оказали влияние языковые реформы 1928 и 1938 годов, когда арабский алфавит заменяется сначала латинским, а затем кириллицей. Вопросы орографии надолго оттесняют многие проблемы, связанные со словотворчеством. Нередко формирование неологизмов выливается в прямое заимствование из русского языка, а политическая дестабильность, голодоморы, репрессии и, наконец, поголовное выселение крымтатар из Крыма ставят литературный язык на грань исчезновения.

# ИНФОРМАЦИОННО-ПОЗНАВАТЕЛЬНАЯ СТРАНИЧКА «АВДЕТА» «Ким, эгер биз дегиль?»

## Знакомство

Как ваша фамилия?  
Давайте знакомиться?  
Как вас зовут?  
Меня зовут...  
Познакомьтесь с...  
Очень рад с вами познакомиться  
Разрешите представиться. Я..  
Познакомьте меня, пожалуйста, с ...  
С большим удовольствием  
Я давно мечтал побывать здесь

## Приглашение

Входите (заходите), пожалуйста!  
Проходите  
Приходите завтра к нам  
Мы вас приглашаем в гости  
Пожалуйста, к столу  
Не стесняйтесь  
Присоединяйтесь, пожалуйста, к нам  
Я вас приглашаю танцевать  
Давайте этот вечер проведем вместе  
Приглашаю вас на чашку кофе  
Приглашаю вас на свадьбу  
Приглашаю вас на день рождения

## Танышув

Сой адынъыз насыл?  
Келинъиз, таныш олайыкъ  
Адынъыз не?  
Меним адым...  
... или таныш олунъыз  
Сизнен таныш олгъанымдан гъает мемнүоним  
Озюмни таныштырмагъа мусааде этинъиз. Мен..  
Риджа этем, мени ... или таныш этсенъиз  
Джан-гонюльден  
Мен бу ерлерде олмақыны чокътан арз эти эдим

## Давет этюв

Буюрынъыз, киринъыз!  
Кечинъиз  
Ярын бизге келинъиз  
Сизни мусафирилкке давет этемиз  
Софрагъа буюрынъыз  
Чекинменъиз  
Буюрынъыз, бизге къошулынъыз  
Мен сизни ойнамагъа давет этем.  
Келинъиз, бу акъшам берабер олайыкъ  
Сизни бир фильджан къавеге давет этем  
Сизни тойгъа давет этем.  
Сизни дөгъгъан куньге давет этем.

# Поговорим о Матери

...Мы любим сестру, и жену, и отца,  
Но в муках мы мать вспоминаем.

Н.Некрасов

Многие люди старшего поколения задумываются: что происходит с нашими детьми – они перестают любить родителей!

Любовь к людям, давшим тебе жизнь, запрограммирована биологически. Как можно не любить мать, если ты обязан ей своим появлением на свет!

К сожалению, есть много холодных, равнодушных сыновей и дочерей, для которых мать – не ближе, чем соседка по квартире.

Чувство любви к матери заложено в нас самой природой. И оно живет в человеке до конца его дней. Только живет не по школьным представлениям, а по своим собственным сложным законам. То уйдет на глубину, и мы еле различаем его голос. То вдруг вырвется наружу ослепительным всплеском. То даст о себе знать нестерпимой душевной болью. Когда мы раним его, оно страдает. Когда увлечены чем-то или кем-то, оно может отступить на время в тень. Но навсегда не уходит, хотя порой и кажется, что сердце пусто.



Дело, наверное, в том, что мы не всегда умеем осознать свое чувство к матери. Не умеем, не хотим, ленимся, и в результате – ощущение пустоты, одиночества, сиротства.

Образ матери, как я заметил, «ушел» со страниц современной детской литературы. Образ ее померк, потерял обаяние, отошел на второй план. Изменения общественной и социальной жизни поставили женщину в сложнейшие условия, и далеко не каждая мать сегодня может сполна проявить свое назначение. Но стоит появиться угрозе для детей – мать их прикроет своим телом, как это случалось каждый день в годы войны. В этом святая любовь матери.

Помни о матери. Пиши ей, звони, говори добрые слова, «изреки только слова прощения», пока не стало поздно...

Помни: мать несет в себе идею человека.

Эльвир САГИРМАН

Главный редактор  
Шевкет  
Кайбулла

Адрес редакции:  
95017 г. Симферополь, ул.Шмидта/  
Набережная, 2/27, тел.: (0652) 27-21-10  
e-mail: avdet2003@mail.ru  
Свидетельство: КМ №232. 03.01.1996г.

Мнения, высказываемые авторами,  
не всегда совпадают с позицией редакции.  
Ответственность за точность изложенных  
фактов несет автор. При перепечатке матери-  
алов ссылка на газету «Авдет» обязательна.

Подписной индекс 30381  
Учредитель и издатель: БО «Фонд Крым»  
Печать ООО Полиграфический центр «Новая Эра»  
г. Симферополь, ул. Чехова, 51.  
Объем 1.п.л. Печать офсетная. Тираж 5 000 экз. Заказ №

Майе Абдулганиева

## Интернет икяеси

Ильк чечеклер ачкъанда,  
Кунеш нурлар сачкъанда,  
Фотодан бир кызы бакъты,  
Атешлерге быракъты.

СМС-лер, мессаджлар,  
Назик юю, узун сачлар,  
Къяч геджени танъ этти,  
Джевабыны беклетти.

Бир «мераба», деп языса,  
Менден баҳтлы олмайджакъ,  
Дәгмелерге мен басам,  
Энди сабыр къалмайджакъ.

Яз бир мектюп, беклейим,  
Телефонгъа динъленем.  
Къызлар, бельки, бинълернен,  
Сенден джевап истейим.

\* \* \*

Къаранлыкъ гедженинъ айдын йылдызы.  
Къара денъизнинъ дюльбер ялысы.  
Саба танынъда къушнынъ седасы,  
Юргимнинъ ольmez парчасы.  
Джанымсынъ! Къанымсынъ! Йырымсынъ меним!  
Сен иле алам эр дақъкъа нефесим!  
Сенсинъ кедерим, фигъаным ве дердим.  
Санъа багышлайым язған шириим.

Урие Кадирова



## У крымских татар все-таки будет культурный центр в Акъмесджите



Крымскотатарский культурный центр, который планируется построить на ул. Карла Маркса в Акъмесджите, будет состоять из пяти этажей.

Проект будущего здания представили на городском градостроительном совете.

Изначально планировалось, что центр будет 9-этажным. Однако градостроительный совет согласился одобрить проект здания, состоящего лишь из пяти этажей и площадью 4,4 тысячи квадратных метров.

По информации разработчика проекта – архитектора Идриса Юнусова, строить девятиэтажку не позволяют действующие в Акъмесджите нормы.

«Крымскотатарский центр мы начинали проектировать в 2010 году. А в 2011 году был принят генеральный план города вместе с планом зонирования, историко-архитектурным опорным планом, где регламентируется высота зданий. Учитывая то, что здание стоит в первой линии застройки, нам не разрешили строить его 9-этажным», – пояснил архитектор.

По словам Юнусова, на первом этаже культурного центра разместятся конференц-зал на 130 мест, выставочный зал и вестибюль с двумя гардеробами. Практически весь второй этаж займет крымскотатарский музей культуры и искусства. Там – будут располагаться пять экспозиционных залов.

Заказчиком и спонсором строительства является Турецкое управление по сотрудничеству и развитию (ТИКА). По предварительным подсчетам, стоимость строительства составит от 2,5 до 3,5 миллионов долларов США.

Изначально планировалось, что центр будет сдан в эксплуатацию в 2015 году. Однако, по словам Юнусова, сроки, возможно, сдвинутся.

«Сейчас будут готовиться проект землеотвода, более детальная геодезическая съемка. Проектирование займет около полугода, а само строительство – около 1,5-2 лет», – отметил архитектор.